

## 1.5-6x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic FDE

The ELCAN SpecterDR Dual Role Optical Sight is amongst the best optical rifle scopes on the market and extremely popular among defense, security, and sporting markets for long range precision and OEM mounting solutions. The ELCAN SpecterDR 1.5x/6x is the second evolution in the family of Dual Role Optical Sights. Based upon the battle-proven design, the SpecterDR provides higher magnification to enable greater precision and longer engagement ranges, while at the same time providing exceptional field of view in CQB mode. Crosshair illumination: 5 settings, AN/PVS-22 night vision compatible Red dot illumination: 5 settings, AN/PVS-22 night vision compatible Reticle: dual-thickness ballistic crosshair with user-selectable red dot and VSOR rangefinder Aiming dot diameter: 1.5 moa at 6x, 6 MOA at 1.5x Adjustment resolution: .5 minute of angle Adjustment range: 120 minutes of angle The SpecterDR 1.5x/6x enjoys ELCAN's famous crystal-clear optics as well as a generous eye relief, making it the ideal instrument for designated marksman rifles and other long range applications. As with all SpecterDR sights, the magnification and field of view can be changed instantly with the throw of a lever. Depending upon the situation, the user may adjust the sight to illuminate the crosshair or just a brilliant red dot in the center. Because the reticles are etched in glass, they are plainly visible even in the case of loss of electrical power due to battery failure or EMP.

NO IMAGE  
AVAILABLE

### Attributes

- Name: ELCAN 1.5-6x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic FDE
- Manufacturer: ELCAN
- Product no.: EU2009739
- Mfr. No.: DFOV6-T265-C20
- Battery: 1/3N Lithium
- Click Value: 1/2 MOA
- Eye Relief: 2.78"
- Finish: Flat Dark Earth
- Focal Plane: Second
- Illumination: Yes
- Length: 7.2"
- Max Magnification: 6x
- Min. Magnification: 1.5x
- Objective Size: 42mm
- Reticle: CX5456 FOR 7.62 NATO
- Weight: 24.86 oz
- Delivery weight: 0.88kg
- UPC: 666595000872

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic](#)
- [English: ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Viseur Optique ELCAN 1.56x42mm Illuminé 7.62 CX5456 Ballistique](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per ELCAN 1.56x42mm Illuminato 7.62 CX5456 Ballistico](#)
- [Norsk: ELCAN 1.56x42mm Illuminert 7.62 CX5456 Ballistisk Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic](#)
- [Suomi: ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání optického zaměřovače ELCAN 1.56x42mm](#)

# Sicherheitshinweise für das ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic Zielfernrohrs. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise Zielerfassung und ein außergewöhnliches Sichtfeld zu bieten. Um die Sicherheit bei der Nutzung dieses Geräts zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise und Anleitungen zu beachten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Achten Sie darauf, das Zielfernrohr nur gemäß den Anweisungen zu verwenden. Unsachgemäße Handhabung kann zu Verletzungen führen.
- **Risikobewertung:** Prüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Beschädigungen oder Fehlfunktionen. Bei Anzeichen von Beschädigung verwenden Sie das Produkt nicht.
- **OnlineEinkauf:** Wenn Sie das Produkt online erworben haben, stellen Sie sicher, dass der Anbieter die erforderlichen Sicherheitsstandards einhält.
- **Schutz für gefährdete Gruppen:** Halten Sie das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- **EUKontaktstelle:** Bei Fragen zur Sicherheit des Produkts wenden Sie sich bitte an die lokale EUKontaktstelle für Produktsicherheit.
- **Schnelle Warnungen:** Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EUSicherheitsplattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Verwendung des Zielfernrohrs:** Verwenden Sie das Zielfernrohr nur auf zugelassenen Schusswaffen. Achten Sie darauf, dass die Waffe sicher und ordnungsgemäß geladen ist.
- **Sichtprüfung:** Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Sichtbarkeit des Absehens und die Funktion der Beleuchtung.
- **Umgebung:** Verwenden Sie das Zielfernrohr nicht in unsicheren Umgebungen oder unter extremen Wetterbedingungen, die die Sicht beeinträchtigen könnten.
- **Augenschutz:** Tragen Sie immer geeignete Schutzbrillen, um Ihre Augen vor möglichen Gefahren zu schützen.
- **Batteriepflge:** Achten Sie darauf, dass die Batterie stets in gutem Zustand ist und wechseln Sie sie regelmäßig, um eine zuverlässige Beleuchtung zu gewährleisten.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### • Installation:

1. Montieren Sie das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers auf der Schusswaffe.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben und Befestigungen fest angezogen sind.
3. Überprüfen Sie die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um eine präzise Zielerfassung zu gewährleisten.

### • Nutzung:

1. Stellen Sie die Vergrößerung mithilfe des Hebels ein, um die gewünschte Vergrößerung zu wählen.
2. Beleuchten Sie das Absehen, indem Sie die entsprechenden Einstellungen verwenden.
3. Achten Sie darauf, dass das Zielfernrohr sicher und stabil auf der Waffe montiert ist, bevor Sie einen Schuss abgeben.

## Entsorgungsanweisungen

- **Entsorgung des Produkts:** Entsorgen Sie das Zielfernrohr und die Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott. Werfen Sie das Produkt nicht in den normalen Hausmüll.
- **Umweltbewusstsein:** Achten Sie darauf, dass alle Teile des Zielfernrohrs umweltgerecht entsorgt werden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich der Sicherheit und Nutzung Ihres ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic Zielfernrohrs wenden Sie sich bitte an die zuständige EUKontaktstelle für Produktsicherheit.

Bitte beachten Sie, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien entscheidend ist, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Ihr Sicherheit und Ihr Wohlbefinden haben oberste Priorität.

# ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456

## Ballistic Safety Instruction Guide

### Introduction

Thank you for choosing the ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic optical sight. This product is designed for precision aiming and is suitable for a variety of applications including defense, security, and sporting use. To ensure your safety and the safe operation of this product, please read and follow the safety instructions provided in this guide.

### General Safety Guidelines

- Ensure that the optical sight is used only for its intended purpose.
- Always handle the optical sight with care to avoid damage.
- Keep the optical sight out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the sight for any signs of wear or damage.
- Do not attempt to modify or repair the sight yourself. Seek professional assistance if needed.
- Always use the sight in accordance with local laws and regulations.
- Store the sight in a safe and secure location when not in use.

### Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using firearms equipped with this optical sight.
- **Environment:** Use the sight in suitable environmental conditions. Avoid using it in extreme weather conditions that may impair its functionality.
- **Battery Safety:**
  - Use only the specified 1/3N Lithium battery.
  - Do not mix old and new batteries or different types of batteries.
  - Remove the battery if the sight will not be used for an extended period.
- **Illumination Settings:** Use the illumination settings responsibly. Avoid using high brightness levels in lowlight situations to prevent temporary blindness.
- **Mounting:** Ensure that the sight is securely mounted to the firearm before use. Check for stability and alignment.

### Instructions for Installation and Usage

#### Installation

1. **Select a Mounting Location:** Choose a suitable mounting location on your firearm.
2. **Secure the Mount:** Attach the sight to the mounting rail using the appropriate screws and tools. Ensure it is tightly secured.
3. **Adjust the Eye Relief:** Position the sight so that you have a comfortable eye relief of approximately 2.78 inches.
4. **Check Alignment:** Look through the sight and adjust for proper alignment with the firearm's barrel.

#### Usage

1. **Power On:** Turn on the sight using the designated power switch.
2. **Adjust Magnification:** Use the lever to switch between magnification settings (1.5x and 6x) as needed.
3. **Set Illumination:** Adjust the crosshair or dot illumination to your preference using the 5 available settings.
4. **Aiming:** Use the dualthickness ballistic crosshair and the VSOR rangefinder for precise aiming.
5. **Adjustments:** Make necessary adjustments using the .5 minute of angle click value for elevation and

windage.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the optical sight in accordance with local regulations regarding electronic waste.
- Remove the battery before disposal and recycle it according to the guidelines for lithium batteries.
- If the sight is damaged beyond repair, ensure it is disposed of safely to prevent environmental harm.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding safety, usage, or maintenance of the ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic optical sight, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's official website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your ELCAN optical sight. Thank you for prioritizing safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation. Enjoy your shooting experience!

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir la mira ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo y una experiencia segura. Esta guía proporciona información importante sobre el uso seguro del producto, así como pautas para la instalación, uso y eliminación adecuada.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar la mira.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o defectos.
- Utiliza la mira únicamente para el propósito previsto.
- Mantén la mira fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Si observas algún comportamiento anormal o daño, deja de usar el producto inmediatamente y contacta al soporte.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en condiciones de baja visibilidad:** Asegúrate de que la iluminación del punto de mira esté ajustada correctamente para las condiciones de luz en las que estás operando.
- **Manejo seguro:** Siempre considera que la mira está conectada a un arma. Maneja el arma con precaución y sigue las normas de seguridad de armas de fuego.
- **Ajuste de la retícula:** Asegúrate de que la retícula esté correctamente ajustada antes de cada uso para evitar errores de puntería.
- **Uso de la batería:** Utiliza solo baterías recomendadas (1/3N litio) y verifica regularmente su estado. Cambia la batería si notas que la iluminación no funciona correctamente.
- **Condiciones climáticas:** Evita el uso del producto en condiciones extremas que puedan afectar su rendimiento, como temperaturas muy altas o muy bajas.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de instalar la mira.
- Coloca la mira en el riel del arma y asegúrala firmemente según las instrucciones del fabricante.
- Verifica que la mira esté alineada correctamente con el cañón.

### 2. Uso:

- Enciende la mira y selecciona la configuración de iluminación adecuada.
- Ajusta el aumento girando la palanca para cambiar entre 1.5x y 6x según sea necesario.
- Practica el uso de la retícula y el telémetro en un entorno seguro antes de usarlo en situaciones reales.
- Siempre mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites la mira, asegúrate de seguir las regulaciones locales sobre la eliminación de dispositivos ópticos y baterías.
- No arrojes la mira a la basura común. Consulta con las autoridades locales sobre los puntos de reciclaje adecuados.
- Si la mira presenta daños, considera consultar a un profesional antes de la eliminación.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad de este producto, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar el proceso.

Recuerda que la seguridad es la prioridad número uno al utilizar productos como la mira ELCAN 1.56x42mm. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo.

# Guide de Sécurité pour le Viseur Optique ELCAN 1.56x42mm Illuminé 7.62 CX5456 Ballistique

## Introduction

Merci d'avoir choisi le viseur optique ELCAN 1.56x42mm Illuminé 7.62 CX5456 Ballistique. Ce produit est conçu pour un tir de précision et est adapté à diverses applications, y compris la défense, la sécurité et le tir sportif. Pour garantir ta sécurité et le bon fonctionnement de ce produit, lis et suis attentivement les instructions de sécurité fournies dans ce guide.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le viseur optique est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Manipule toujours le viseur avec soin pour éviter d'endommager l'appareil.
- Garde le viseur hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le viseur pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tente pas de modifier ou de réparer le viseur toi-même. Cherche une assistance professionnelle si nécessaire.
- Utilise toujours le viseur conformément aux lois et règlements locaux.
- Range le viseur dans un endroit sûr et sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Protection des Yeux** : Porte toujours une protection oculaire appropriée lorsque tu utilises des armes à feu équipées de ce viseur optique.
- **Environnement** : Utilise le viseur dans des conditions environnementales appropriées. Évite de l'utiliser dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient nuire à son fonctionnement.
- **Sécurité de la Batterie** :
  - Utilise uniquement la batterie lithium 1/3N spécifiée.
  - Ne mélange pas les vieilles et les nouvelles batteries ou différents types de batteries.
  - Retire la batterie si le viseur ne sera pas utilisé pendant une période prolongée.
- **Réglages d'Illumination** : Utilise les réglages d'illumination de manière responsable. Évite d'utiliser des niveaux de luminosité élevés dans des situations de faible luminosité pour prévenir une cécité temporaire.
- **Montage** : Assure-toi que le viseur est solidement fixé à l'arme avant utilisation. Vérifie la stabilité et l'alignement.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### Installation

1. **Choisir un Emplacement de Montage** : Choisis un emplacement de montage approprié sur ton arme.
2. **Fixer le Support** : Fixe le viseur au rail de montage à l'aide des vis et outils appropriés. Assure-toi qu'il est bien sécurisé.
3. **Ajuster le Dégagement Oculaire** : Positionne le viseur de manière à avoir un dégagement oculaire confortable d'environ 2,78 pouces.
4. **Vérifier l'Alignement** : Regarde à travers le viseur et ajuste pour un alignement correct avec le canon de l'arme.

### Utilisation

1. **Allumer** : Allume le viseur en utilisant l'interrupteur d'alimentation désigné.
2. **Ajuster le Grossissement** : Utilise le levier pour passer entre les réglages de grossissement (1.5x et 6x) selon les besoins.

3. **Régler l'Illumination** : Ajuste l'illumination du réticule ou du point selon ta préférence en utilisant les 5 réglages disponibles.
4. **Viser** : Utilise le réticule balistique à double épaisseur et le télémètre VSOR pour un tir précis.
5. **Ajustements** : Effectue les ajustements nécessaires en utilisant la valeur de clic de 0,5 minute d'angle pour l'élévation et le vent.

## Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du viseur optique conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques.
- Retire la batterie avant la mise au rebut et recyclela selon les directives pour les batteries lithium.
- Si le viseur est endommagé au-delà de toute réparation, assure-toi qu'il est éliminé de manière sûre pour éviter des dommages environnementaux.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation ou l'entretien du viseur optique ELCAN 1.56x42mm Illuminé 7.62 CX5456 Ballistique, consulte les informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage du produit ou visite le site Web officiel du fabricant.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton viseur optique ELCAN. Merci de prioriser la sécurité et la conformité avec le Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE. Profite de ton expérience de tir !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per ELCAN 1.56x42mm Illuminato 7.62 CX5456 Ballistico

## Introduzione

Grazie per aver scelto il mirino ottico ELCAN 1.56x42mm Illuminato 7.62 CX5456 Ballistico. Questo prodotto è progettato per la mira di precisione ed è adatto a una varietà di applicazioni, tra cui difesa, sicurezza e uso sportivo. Per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza fornite in questa guida.

## Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Assicurati che il mirino ottico venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Maneggia sempre il mirino ottico con cura per evitare danni.
- Tieni il mirino ottico fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il mirino per eventuali segni di usura o danno.
- Non tentare di modificare o riparare il mirino da solo. Cerca assistenza professionale se necessario.
- Utilizza sempre il mirino in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
- Riponi il mirino in un luogo sicuro e protetto quando non è in uso.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Protezione degli Occhi:** Indossa sempre la protezione degli occhi appropriata quando utilizzi armi da fuoco dotate di questo mirino ottico.
- **Ambiente:** Utilizza il mirino in condizioni ambientali adatte. Evita di usarlo in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero comprometterne la funzionalità.
- **Sicurezza della Batteria:**
  - Utilizza solo la batteria al litio 1/3N specificata.
  - Non mescolare batterie vecchie e nuove o diversi tipi di batterie.
  - Rimuovi la batteria se il mirino non verrà utilizzato per un lungo periodo.
- **Impostazioni di Illuminazione:** Utilizza le impostazioni di illuminazione in modo responsabile. Evita di utilizzare livelli di luminosità elevati in situazioni di scarsa illuminazione per prevenire la cecità temporanea.
- **Montaggio:** Assicurati che il mirino sia montato saldamente all'arma prima dell'uso. Controlla la stabilità e l'allineamento.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Installazione

1. **Seleziona un Luogo di Montaggio:** Scegli un luogo di montaggio adatto sulla tua arma.
2. **Fissa il Montaggio:** Attacca il mirino al binario di montaggio utilizzando le viti e gli strumenti appropriati. Assicurati che sia ben fissato.
3. **Regola il Rilievo Oculare:** Posiziona il mirino in modo da avere un rilievo oculare confortevole di circa 2.78 pollici.
4. **Controlla l'Allineamento:** Guarda attraverso il mirino e regola per un corretto allineamento con la canna dell'arma.

### Uso

1. **Accendi:** Accendi il mirino utilizzando l'interruttore di accensione designato.
2. **Regola l'Ingrandimento:** Utilizza la leva per passare tra le impostazioni di ingrandimento (1.5x e 6x) secondo necessità.
3. **Imposta l'Illuminazione:** Regola l'illuminazione del reticolo o del punto secondo le tue preferenze.

utilizzando le 5 impostazioni disponibili.

4. **Mira:** Utilizza il reticolo balistico a doppio spessore e il telemetro VSOR per una mira precisa.

5. **Regolazioni:** Effettua le necessarie regolazioni utilizzando il valore di clic di 0.5 minuti d'angolo per elevazione e vento.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il mirino ottico in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici.
- Rimuovi la batteria prima dello smaltimento e ricicla secondo le linee guida per le batterie al litio.
- Se il mirino è danneggiato oltre la riparazione, assicurati di smaltirlo in modo sicuro per prevenire danni ambientali.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza, l'uso o la manutenzione del mirino ottico ELCAN 1.56x42mm Illuminato 7.62 CX5456 Ballistico, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto o visita il sito web ufficiale del produttore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo mirino ottico ELCAN. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza e alla conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE. Buon divertimento con la tua esperienza di tiro!

# ELCAN 1.56x42mm Illuminert 7.62 CX5456

## Ballistisk Sikkerhetsinstruksjonsguide

### Introduksjon

Takk for at du valgte ELCAN 1.56x42mm Illuminert 7.62 CX5456 Ballistisk optisk sikte. Dette produktet er designet for presis sikting og er egnet for en rekke applikasjoner, inkludert forsvar, sikkerhet og sportsbruk. For å sikre din sikkerhet og trygg bruk av dette produktet, vennligst les og følg sikkerhetsinstruksjonene som er gitt i denne guiden.

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at det optiske sikte brukes kun til sitt tiltenkte formål.
- Håndter alltid det optiske sikte med forsiktighet for å unngå skader.
- Hold det optiske sikte utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser jevnlig sikte for tegn på slitasje eller skade.
- Forsøk ikke å modifisere eller reparere sikte selv. Søk profesjonell hjelp om nødvendig.
- Bruk alltid sikte i samsvar med lokale lover og forskrifter.
- Oppbevar sikte på et trygt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

### Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Øyevern:** Bruk alltid passende øyevern når du bruker skytevåpen utstyrt med dette optiske sikte.
- **Miljø:** Bruk sikte under passende miljøforhold. Unngå å bruke det under ekstreme værforhold som kan svekke funksjonaliteten.
- **Batterisikkerhet:**
  - Bruk kun det spesifiserte 1/3N litiumbatteriet.
  - Bland ikke gamle og nye batterier eller forskjellige typer batterier.
  - Fjern batteriet hvis sikte ikke skal brukes i lengre perioder.
- **Belysningsinnstillinger:** Bruk belysningsinnstillingene ansvarlig. Unngå å bruke høye lysstyrkenivåer i lavlysforhold for å unngå midlertidig blindhet.
- **Montering:** Sørg for at sikte er sikkert montert på skytevåpenet før bruk. Kontroller stabilitet og justering.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### Installasjon

1. **Velg en monteringsplass:** Velg en passende monteringsplass på ditt skytevåpen.
2. **Sikre festet:** Fest sikte til monteringskinnen ved hjelp av passende skruer og verktøy. Sørg for at det er godt sikret.
3. **Juster øyeavstanden:** Plasser sikte slik at du har en komfortabel øyeavstand på omtrent 2.78 tommer.
4. **Kontroller justeringen:** Se gjennom sikte og juster for riktig justering med våpenets løp.

#### Bruk

1. **Slå på:** Slå på sikte ved å bruke den angitte strømbryteren.
2. **Juster forstørrelse:** Bruk spaken for å veksle mellom forstørrelsesinnstillinger (1.5x og 6x) etter behov.
3. **Sett belysning:** Juster krysslinjen eller prikkbelysningen etter din preferanse ved hjelp av de 5 tilgjengelige innstillingene.
4. **Sikting:** Bruk den dualtykkelsen ballistiske krysslinjen og VSOR avstandsmåler for presis sikting.
5. **Justeringer:** Gjør nødvendige justeringer ved å bruke .5 minutters vinkelklikkverdi for høyde og vind.

## Avfallsinstruksjoner

- Kaste det optiske sikte i samsvar med lokale forskrifter om elektronisk avfall.
- Fjern batteriet før avfall og resirkuler det i henhold til retningslinjene for litiumbatterier.
- Hvis sikte er skadet utover reparasjon, sørg for at det kastes på en trygg måte for å forhindre miljøskader.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser angående sikkerhet, bruk eller vedlikehold av ELCAN 1.56x42mm Illuminert 7.62 CX5456 Ballistisk optisk sikte, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakken eller besøk produsentens offisielle nettside.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med ditt ELCAN optiske sikte. Takk for at du prioriterer sikkerhet og overholdelse av EUgenerell produkt sikkerhetsforordning. Nyt din skyteopplevelse!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup optycznego celownika ELCAN SpecterDR 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic. Naszym celem jest zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj celownika zgodnie z instrukcjami producenta, aby zminimalizować ryzyko obrażeń.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem uszkodzeń i nieprawidłowości przed każdym użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty oraz incydenty do odpowiednich władz.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

## Szczególne Środki Ostrożności w Użyciu

- **Użytkowanie przez dzieci:** Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **Ochrona wzroku:** Podczas korzystania z celownika zawsze używaj odpowiednich środków ochrony wzroku.
- **Zasilanie:** Używaj wyłącznie zalecanej baterii (1/3N Lithium). Nie używaj uszkodzonych lub niekompatybilnych baterii.
- **Woda i wilgoć:** Unikaj kontaktu z wodą i wilgocią, aby zapobiec uszkodzeniu optyki.
- **Czyszczenie:** Używaj miękkiej, suchej ściereczki do czyszczenia soczewek. Nie stosuj agresywnych środków czyszczących.

## Instrukcje Montażu i Użytkowania

### 1. Montaż:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed montażem celownika.
- Zainstaluj celownik na odpowiednim montażu, zgodnie z zaleceniami producenta.
- Użyj klucza dynamometrycznego, aby upewnić się, że wszystkie śruby są odpowiednio dokręcone.

### 2. Użycie:

- Włącz podświetlenie, dostosowując ustawienia do warunków oświetleniowych.
- Użyj dźwigni do zmiany powiększenia między 1.5x a 6x.
- Dostosuj krzyż celowniczy do swoich preferencji, wybierając odpowiedni punkt i dalmierz.

### 3. Utrzymanie:

- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem uszkodzeń.
- Wymień baterię, gdy zauważysz spadek jasności podświetlenia.

## Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu sprzętu elektronicznego.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

# ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456

## Ballistic Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

### Johdanto

Tervetuloa ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic tarkkuuskiväärin tähtäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, käytöstä ja hävittämisestä. Huolellinen noudattaminen auttaa varmistamaan turvallisen ja tehokkaan käytön.

### Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lapsille käyttää tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tai viallista tuotetta.
- Pidä tuote poissa kosteista ja äärimmäisistä lämpötiloista, jotka voivat vaikuttaa sen toimintaan.
- Varmista, että tuote on aina puhdas ja hyvin hoidettu. Likaiset linssit voivat heikentää näkyvyyttä.
- Älä suuntaa tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä, ja käytä sitä vain laillisiin tarkoituksiin.

### Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Käytä aina suojavausteita, kuten suojalaseja, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että olet perehtynyt tuotteen käyttöön ennen sen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena.
- Tarkista sääolosuhteet ennen ulkona tapahtuvaa käyttöä. Huonot sääolosuhteet voivat vaikuttaa näkyvyyteen ja turvallisuuteen.
- Varmista, että tähtäin on oikein säädetty ennen käyttöä.

### Asennus ja Käyttöohjeet

#### 1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ennen asennusta.
- Kiinnitä tähtäin tarkkuuskivääriin valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että tähtäin on tukevasti kiinnitetty ja että se ei liiku.

#### 2. Käyttö:

- Sääda suurennus haluamallesi tasolle (1.5x tai 6x) kääntämällä säätövipua.
- Valitse ristikkovalaistusasetuksista haluamasi (5 asetusta).
- Käytä tähtäimen valaistusta tarpeen mukaan, varmistaen, että se ei häiritse näkyvyyttä.
- Tarkista ristikko ennen ampumista varmistaaksesi, että se on oikeassa asennossa.

### Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä elektroniikkajätteitä tavallisten kotitalousjätteiden seassa.
- Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyskeskuksiin tai jätehuoltoon saadaksesi lisätietoja.

### Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että kaikilla kysymyksilläsi on EUpohjainen yhteystieto, johon voit ottaa yhteyttä turvallisuuskysymyksissä.

## Huomautus

Raportoi mahdolliset vaaralliset tuotteet tai onnettomuudet viranomaisille. Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta tuotteen takaisinvetotiedot. Tämä auttaa varmistamaan turvallisen käytön ja suojaa sinua ja muita kuluttajia.

Kiitos, että valitsit ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic tarkkuuskiväärin tähtäimen. Noudattamalla näitä ohjeita voit nauttia turvallisesta ja tehokkaasta käyttökokemuksesta.

# Säkerhetsinstruktioner för ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic

## Introduktion

Tack för att du valt ELCAN 1.56x42mm Illuminated 7.62 CX5456 Ballistic. Detta kikarsikte är designat för att ge hög precision och pålitlighet i olika skytteapplikationer. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid kikarsiktet i enlighet med tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning. Eventuella skador kan påverka säkerheten och prestandan.
- Förvara kikarsiktet på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Använd kikarsiktet endast på avsedda vapen och i avsedda miljöer.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder kikarsiktet för att skydda ögonen från eventuella skador.
- Kontrollera att kikarsiktet är korrekt monterat innan du använder det.
- Justera alltid siktesinställningarna med försiktighet för att undvika oavsiktliga skott.
- Använd kikarsiktet endast under ljusa förhållanden när belysning är aktiverad, och undvik att rikta det mot starka ljuskällor.

## Instruktioner för installation och användning

### Installation

#### 1. Montering av kikarsiktet:

- Se till att vapen är avstängt och inte laddat.
- Använd rätt fästen för att montera kikarsiktet på vapnet.
- Följ tillverkarens instruktioner för att säkerställa korrekt montering.

#### 2. Justering av siktesinställningar:

- Justera förstoringen genom att dra i spaken.
- Kontrollera att retikeln är tydlig och korrekt inställd innan skytte.

### Användning

- Aktivera belysningen enligt instruktionerna i användarmanualen.
- Justera siktesinställningarna för att passa den aktuella skjutningen.
- Efter användning, stäng av belysningen för att spara batteri.

## Avfallshantering

- Kasta inte kikarsiktet i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Batterier ska hanteras enligt lokala föreskrifter för batteriavfall.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkaren via deras officiella kanaler.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är viktig för oss!

# Návod k bezpečnému používání optického zaměřovače ELCAN 1.56x42mm

## Úvod

Tento dokument slouží jako návod k bezpečnému používání optického zaměřovače ELCAN 1.56x42mm. Je důležité dodržovat všechny pokyny a bezpečnostní opatření, aby se zajistilo bezpečné a efektivní používání produktu. Tento zaměřovač je určen pro profesionální a sportovní střelbu a měl by být používán pouze osobami, které mají potřebné znalosti a zkušenosti.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím zaměřovače si pečlivě přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že zaměřovač je správně namontován na pušce a že je bezpečný pro použití.
- Nikdy nezaměřujte na nic, co nechcete zasáhnout.
- Používejte zaměřovač pouze v souladu se zákony a předpisy platnými ve vaší oblasti.
- Udržujte zaměřovač mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je zaměřovač v dobrém stavu před každým použitím.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Při nastavování osvětlení kříže dbejte na to, aby nedošlo k oslnění.
- Při používání nočního vidění se ujistěte, že jste použili správné nastavení osvětlení.
- Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny pro manipulaci se střelnými zbraněmi.
- Ujistěte se, že zaměřovač je správně seřízen před každým použitím.
- Při používání zaměřovače v extrémních podmínkách (např. při silném dešti nebo sněhu) dbejte na jeho údržbu a ochranu.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace zaměřovače:

- Ujistěte se, že puška je bezpečně zajištěna a není nabitá.
- Umístěte zaměřovač na montážní lištu pušky a zajistěte jej pomocí přiložených šroubů.
- Zkontrolujte, zda je zaměřovač správně vyrovnán a pevně upevněn.

### 2. Nastavení zaměřovače:

- Před prvním použitím nastavte zvětšení a zorné pole podle potřeby.
- Upravte osvětlení kříže a červené tečky podle světelných podmínek.
- Otestujte zaměřovač na střelnici, abyste zajistili správné seřízení.

### 3. Použití zaměřovače:

- Při střelbě se ujistěte, že máte stabilní postoj a správné držení pušky.
- Používejte zaměřovač v souladu s doporučeními výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci zaměřovače dodržujte místní předpisy a zákony o likvidaci elektronického odpadu.
- Pokud je zaměřovač poškozený nebo nefunkční, obraťte se na autorizovaný servis pro správnou likvidaci.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoliv dotazy týkající se bezpečnosti a používání zaměřovače se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. V případě potřeby si ověřte informace o případných výzvách k vrácení produktu prostřednictvím oficiálních kanálů.

Dbejte na to, abyste dodržovali všechny uvedené pokyny a bezpečnostní opatření pro zajištění bezpečného a efektivního používání vašeho optického zaměřovače ELCAN 1.56x42mm.